

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 12 (1904)

**Heft:** 21

**Vereinsnachrichten:** Schweizerischer Militärsanitätsverein

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Landsstraße zu gehe, wo gerade eine Frau vom Markte her mit einem leeren Federkarren vorbeifuhr. Ich ersuche sie, mir denselben bis zum nächsten Bauernhaus zu leihen, was sie gerne tut, und bald waren wir beim Bauer, von wo dann der Transport ins Krankenzimmer erfolgte. Es ging schon gegen Abend, als mir ein vorbereitender Kavallerist auf mein Befragen sagen konnte, daß im zweiten Dorf von hier das Bat. 97 bereits die Rationnemente bezogen habe und im Gemeindehaus das Krankendepot sich befände. Dort angelangt und mit dem Abladen der beiden Patienten fertig, kam der Bataillonsarzt dahergeritten. Ich meldete mich mit 2 Mann, nebst Angabe der Verletzung. Die Verbände wurden vom Arzt nachgesehen und gutgeheizten. Im Krankenzimmer hatten sich schon wieder eine Anzahl neuer Patienten gesammelt. Nachdem ich das Stroh zurecht gemacht, begebe ich mich in den Park, um mit Hülfe eines andern die Sanitätsküste für Infanterie in das Krankenzimmer zu bringen, wo ich wieder sämtliche Formulare, Medikamente und Instrumente für den Arzt zurecht lege. Die anwesenden Patienten frage ich, wo und was ihnen fehle. Die meisten sind Fußfranke; ich lasse sie Schuhe und Strümpfe ausziehen und veranlasse die Unreinlichen, ihre Füße zu waschen.

Der Arzt, der nun gerade das Krankenzimmer betrat, verlangt vorerst die beiden Verunglücten zu sehn. Dem Kopfverletzten erneuert er den Verband. Da er immer noch über Kopfschmerzen klagt, mache ich ihm kalte Umschläge auf den Kopf und dem zweiten Umschläge mit Bleiwasser am Fuße. Auf der Wiese lodert indessen schon das Feuer der Küchenmannschaft, welche mit dem Zubereiten der Abendsuppe beschäftigt ist. Nachdem sich das Krankenzimmer wieder einigermaßen entleert hat, hole ich denjenigen, die hier bleiben müssen, die Abendsuppe, worauf sie dann nach den Strapazen des Tages bald einschlafen. Nachdem ich nochmals bei allen Kranken nachgesehen und sämtliche Anordnungen des Arztes ausgeführt habe, begebe ich mich auf das Signal zum Rapport und damit hat meine Tagesaufgabe ihren Abschluß gefunden. Zuvor aber habe ich mich noch nach dem Quartier des Arztes erkundigt, um bei allfälligen Unglücksfällen sofort ärztliche Hülfe holen zu können. Am Morgen nach der Tagwache werde ich von einem andern Wärter abgelöst und begebe ich mich alsdann wieder zu meiner Truppe.

---

### Schweizerischer Militärsanitätsverein.

---

Kameraden! Wir bringen euch zur Kenntnis, daß die Sektion Lausanne sich genötigt sah, den bisherigen Sekretär des Zentralkomitees, Korporal Eugène Arnaud, zu ersetzen durch Herrn Mr. Testaz, Wärter.

Zugleich teilen wir euch mit, daß in Ausführung des Beschlusses der letzten Delegiertenversammlung die Kommission für die Sektionswettübungen bestellt wurde aus den Sektionen Liechtal, St. Gallen, Freiburg und Genf und dem Unterzeichneten als Vertreter des Zentralkomitees. Die Kommission behandelte in ihrer ersten Sitzung

vom 2. Oktober in Olten ihre Aufgabe eingehend und wird an der nächstjährigen Delegiertenversammlung in Glarus Bericht erstatten.

Schließlich machen wir euch Mitteilung, daß der Zentralvorstand das Preisgericht für die schriftlichen Preisarbeiten in gleicher Weise bestellt hat wie bisher; es besteht also aus den Herren: Oberst Isler, Oberst Kohler, Oberstlt. de Montmollin, Hauptmann Marbel und unserm Vizepräsidenten, Wachtm. Th. Wyttensbach.

Mit kameradschaftlichem Gruß!

Lausanne, den 18. Oktober 1904.

Für den Zentralvorstand:

P. Delacrasz, Präsident.



## Aus dem Vereinsleben.

Wie wir dem welschen Vereinsorgan «La Croix Rouge Suisse» entnehmen, hielten am 11. September 1904 die drei **Militärsanitätsvereine Yverny, Freiburg und Lausanne** im Dorfe Palezieux eine gemeinsame Feldübung ab, die unter der Leitung der Herren Dr. Marbel, Beven, und Dr. Nicod, Lausanne, einen wohlgegangenen Verlauf nahm. Es steht zu hoffen, daß diese erste gemeinsam durchgeföhrte Übung der welschen Schweiz zu weiterer Arbeit auf diesem Gebiet anspornen wird.

**Feldübung des Samaritervereins Emmen**, Sonntag den 25. September 1904.  
Supposition: Gefecht im Küssigwald zwischen der Landstraße Litzern-Basel und Rothenburg. 20 Simulanten marschierenpunkt 1 Uhr vom Schulhaus in Sprengi ab und werden im besagten Wald zweckentsprechend verteilt. 1 Uhr 15 Antreten der Samariter und Krankenpflegerinnen, zusammen 50 an der Zahl. Erläuterung der Supposition durch den Übungsleiter, Herrn Dr. med. Otto Baumgartner. Einteilung der Beteiligten in 3 Abteilungen: Transport-, Verband- und Spitalabteilung. Abmarsch auf den Übungsplatzpunkt 1 Uhr 30. 8 Samariter und 8 Krankenpflegerinnen werden nach Rothenburg geschickt zur Einrichtung des Spitals. Hier Beginn 1 Uhr 55. Der große Saal im Gasthaus zum Bären wird in einen Spitalsaal umgewandelt mit 8 kompletten Betten, 2 Bettstellen offen zur Demonstration, 1 Musterbett (aus der Musterkollektion für Feldspitäler entnommen). Ein Nebensaal wird als Operationszimmer eingerichtet. Die Wärterinnen erschienen in weißen Schürzen. In einem Schuppen beim Gasthaus zum Bären wurde eine Empfangsstelle eingerichtet, wo jeder Verwundete mit Namen und Zeit des Eintreffens, sowie der Verletzung notiert wurde. In der Scheune wurde eine vorläufige Lagerstätte errichtet, und zwar a) für Marschfähige, b) für im Wagen zu Transportierende, c) für Hoffnungslose. Alle diese wurden auf Stroh gebettet. 2 Uhr 58 war alles komplett fertig erstellt. Auch auf dem Sammel- und Verbandplatz wurde tüchtig gearbeitet. 3 Uhr 15 wurde der 1. Verwundete und 4 Uhr 15 der 20. eingeliefert. Die meisten Patienten wurden auf selbstgefertigten Tragbahnen transportiert. Alle Verletzten waren aufgefunden, was teilweise an der steilen Halde und ziemlichen Entfernung ein gutes Stück Arbeit erforderte.

4 Uhr 45 wurde bei zahlreich anwesendem Publikum, das vorher die Spitäleinrichtung besichtigt hatte, die ganze Anlage durch den Kursleiter erläutert und Kritik geübt über die Verbände und Transportmittel. Es wurde besonders gelobt die schnelle und sichere Arbeit und die schönen Verbände. 5 Uhr 15 wurde alles kunstgerecht demontiert und in 20 Minuten standen die beiden Säle dem Publikum und den Samaritern und Samariterinnen zur gemütlichen Vereinigung bei Sang und Gläserklang offen zur Verfügung.